Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 78 (1960)

Heft: 190

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 08.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 190 Bern, Dienstag 16. August 1960 — 78. Jahrgang — 78e année — Berne, mardi 16 août 1960 **No 190**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21 5 50
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 5.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21 5 50
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique": 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 181665–181693.
Bilanzen. Bilans. Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Postanweisungsverkehr mit der Republik Kongo (ehemaliger Belgisch-Kongo). - Service des mandats de poste avec la République du Congo (ancien Congo belge). - Servizio dei vaglia postali con la Repubblica del Congo (già Congo belga).

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Der unbekannte Inhaber der 5 Inhaberaktien Nrn. 1003/7 (ohne Coupons) der Solothurner Handelsbank, Solothurn, wird hiermit öffentlich aufgefordert, dieselben innert einer Frist von 6 Monaten, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls die Titel als kraftlos erklärt werden. (285[1])

Solothurn, den 13. April 1960. **Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern:** Dr. O. Furrer.

Es wird vermisst: Schuldbrief vom 22. Oktober 1932, Beleg P/3421 zu Gunsten des Grundeigentümers Andreas Heiniger, geb. 1874, von Eriswil, Scheuerbifang Eriswil, lautend auf Fr. 2000, haftend auf dem Grundstück Nr. 107 von Eriswil.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, ihn binnen Jahresfrist seit der ersten Auskündung im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (470[3])

Trachselwald, den 15. August 1960. **Der Gerichtspräsident:** Blumenstein.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

4 Inhaberobligationen zu sFr. 1000, zu 4%, Königreich Belgien, 1947, Nummern 36793/96, mit Semestercoupons per 1. Juni 1956 ff.;
5 Inhaberobligationen zu sFr. 1000, zu 4%, Sté Nationale des Chemins de fer belges, 1948, Nrn. 32176/80, mit Semestercoupons per 1. September 1956 ff.;
3 Inhaberobligationen zu sFr. 1000, zu 4%, Belgisch Kongo, 1952, Nummern 41364/66, mit Semestercoupons per 1. August 1956 ff.;
2 Inhaberobligationen zu sFr. 1000, zu 3½%, International Bank, 1953 / Juni, Nrn. 6084/85, mit Semestercoupons per 1. Juli 1956 ff.;
2 Inhaberobligationen zu sFr. 1000, zu 4%, Belgisch Kongo, 1953, Nummern 42298/99, mit Semestercoupons per 15. November 1956 ff.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Veröffentlichung an im Schweizerischen Handelsamtsblatt Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (386[2])

Zürich, den 5. Juni 1960.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,
Der ao. Gerichtsschreiber: Dr. Seiler.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Schuldbrief über Fr. 5000, datiert 12. März 1867, ursprünglich lautend auf die Gesellschaft der Böcke in Zürich, heutige Schuldnerin und Pfandeigentümerin die Gesellschaft der Schildner zum Schneggen in Zürich, ursprünglich zu Gunsten von Wilhelm Füssli, Kunstmaler in München, seit 1. Januar 1912 dem Inhaberschuldbrief gleichgestellt, lastend im II. Rang zusammen mit 14 andern Schuldbriefen auf der Liegenschaft zur «Schnecke» am Limmatquai 64 und 66 und an der Metzgergasse 1, Zürich 1, Kat. Nr. 348 des Grundbuchamtes Zürich (Altstadt); Grundprot. Zürich Bd. 23 pg. 516.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt.

Zürich, den 14. Juli 1960. (11[3]/61)

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,
der ao. Gerichtsschreiber: Dr. Seiler.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone/Cantons/Cantoni:

Zürich, Bern, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, St. Gallen, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

12. August 1960.

Schweizerische Volksbank, Uster, Zweigniederlassung in Uster (SHAB. Nr. 4 vom 7. Januar 1960, Seite 42), Genossensehaft mit Hauptsitz in Bern. Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Uster, ist ernannt worden Walter Horber, von Hagenbuch (Zürich), in Zug.

12. August 1960.

Baugenossenschaft Zurlinden, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 204 vom 3. September 1953, Seite 2106). Die Unterschrift von Edwin Müller ist erlosehen. Edwin Spahn, von Zürich und Schaffhausen, in Zürich, ist nun Vizepräsident der Verwaltung und führt Kollektivuntersehrift zu zweien. Neu ist als Aktuar in die Verwaltung gewählt worden Rudolf Rüegg, von Wald (Zürich), in Meilen. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

12. August 1960. Bücher.

Seeger, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Robert Seeger, von Oberbipp, in Zürich 10. Verlag von Büchern. Scheffelstrasse 20.

12. August 1960. Fenster, Glaserei.

Hans O. Herber jun., in Zürich (SHAB. Nr. 62 vom 16. März 1954, Seite 690), Fensterfabrikation und Glaserei. Der Firmainhaber führt die Bezeichnung jun. nicht mehr. Die Firma lautet nun: **Hans O. Herber.**

12. August 1960. Gewerbeneuheiten.

Aktiengesellsehaft Mietlich, vormals Gattiker & Steinmann, Richterswil, in Richterswil (SHAB. Nr. 301 vom 24. Dezember 1957, Seite 3370), Manipulation in und Engroshandel mit Gewerbeneuheiten usw. Die Prokura von Hans Jakob Furrer ist erloschen.

12. August 1960.

Schweizerische Treuhandgesellsehaft, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB. Nr. 38 vom 16. Februar 1960, Seite 539), Aktiengesellsehaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschriften von Prof. Dr. Theodor Brogle, Werner Kiefer und Dr. jur. Ernst Meyer sind erlosehen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Karl Türler, von Neuenstadt, in Binningen, und Prof. Dr. Max Imboden, von St. Gallen und Unterseen, in Basel, Mitglieder des Verwaltungsrates. Otto Spirig, Prokurist, und Ernst Schüpach, Vizedirektor, sind jetzt auch Bürger von Basel.

12. August 1960. Radioapparate usw.

Cäsar Berglas, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Cäsar Berglas, von Oberägeri, in Schlieren. Handel mit Radio- und Televisionsapparaten. Bäckerstrasse 21.

12. August 1960. Coiffeur-Bedarfsartikel.

Rasar, E. Otter, in Zürich (SHAB. Nr. 259 vom 4. November 1949, Seite 2866), Vertrieb von Bedarfsartikeln aller Art für das Coiffeurgewerbe. Neues Geschäftsdomizil: Birmensdorferstrasse 19.

12. August 1960. Beteiligungen, Sportausrüstungen usw.

Brunswick A.G. (Brunswick S.A.) (Brunswick Ltd.) (Brunswick Inc.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 5. August 1960 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Beteiligung an anderen Industrie- und Handelsunternehmungen sowie die Vornahme aller damit im Zusammenhang stehenden Gesehäfte, einschliesslich des An- und Verkaufs von Grundstüeken und der Vermögensverwaltung, sowie jede weitere Tätigkeit, die im Interesse der «Brunswick Corporation», Chicago, oder dieser nahestehender Gesellschaften liegt. Darüber hinaus bezweckt die Gesellschaft den Erwerb, die Verwaltung und die Verwertung von Patenten, Handelsmarken sowie technischer und industrieller Kenntnisse, die Leistung von technischen und administrativen Beratungsdiensten, den Kauf, die Produktion, die Montage und den Verkauf aller Arten von Bowling-, Boots-, Sport- und Spitalausrüstungen und Zubehör, den Betrieb von Bowling Centers und den Abschluss aller mit den vorgenannten Zwecken zusammenhängenden Geschäfte. Das Grundkapital beträgt Fr. 2 000 000; es ist zerlegt in 2000 Namenaktien zu Fr. 1000 und mit Fr. 500 000 liberiert. Die Gesellschaft erwirbt einen Wechsel, ausgestellt von der «Brunswick International C.A.», Caracas, und zediert an Robert Heidrich, in Riverside (Illinois, USA), im Nominalwert von Fr. 462 000, gezogen auf und akzeptiert von der «Brunswick Bowling GmbH», Berlin, zum Uebernahmepreis von Fr. 462 000, der voll auf das Grundkapital in Anreehnung gebraeht wird. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Dem aus mindestens drei Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören mit Einzelunterschrift an: Robert W. Heidrich, Bürger der USA, in Riverside (Illinois, USA), als Präsident; Hans Ulrich Rinderknecht, von Zürich, in Küsnacht, als Vizepräsident, und Dr. Alfred Otto Hartmann, von Zürich, in Kilchberg (Zürich), als weiteres Mitglied. Geschäftsdomizil: Claridenstrasse 22, in Zürich 2 (bei der Rinderknecht & Co. A.G.).

12. August 1960. Finanzielle Beteiligungen usw.

Ringsdorff Investments G.m.b.H., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 1. August 1960 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt die finanzielle Beteiligung an Unternehmungen, die sich mit der Fabrikation von Kunstkohle und Sintermaterial befassen, sowie

an weiteren Unternehmungen der elektrotechnischen Branche im In- und Ausland. Das Stammkapital beträgt Fr. 600 000. Gesellschafter sind: Helge Werth geb. Ringsdorff, mit einer Stammeinlage von Fr. 251 000; Ines Ringsdorff, mit einer Stammeinlage von Fr. 191 000; Elfriede Paetz verw. Ringsdorff, mit einer Stammeinlage von Fr. 87 000, und Dr. Alexander Werth, mit einer Stammeinlage von Fr. 71 000, alle deutsche Staatsangehörige, in Bad Godesberg (Deutschland). Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien sind der Gesellschafter Dr. Alexander Werth sowie Marcel Steinemann und Elisabeth Steinemann, beide von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Manessestrasse 2, in Zürich 4 (bei Marcel Steinemann).

Bern - Berne - Berna

Bureau Biel

10 août 1960. Horlogerie.

Serexa Watch Co. S.A., à Bienne, fabrication et commerce de montres, le commerce de fournitures d'horlogerie (FOSC. du 3 décembre 1959, N° 282, page 3309). Procuration individuelle est conférée à Renée Boillat née Joss, de Loveresse (Berne), à Granges (Soleure).

10. August 1960. Uhren.

Marcel Frêne, in Biel, Fabrikation, Kauf und Verkauf von Uhren (SHAB. Nr. 258 vom 2. November 1956, Seite 2766). Die Prokura von Elisabeth Aegerter geb. Plüss ist erloschen.

10. August 1960. Metzgerei.

O. Moser, in Biel, Betrieb einer Metzgerei-Wursterei (SHAB. Nr. 162 vom 14. Juli 1955, Seite 1846). Neues Geschäftsdomizil: Poststrasse 11.

Bureau Thun

11. August 1960. Sanitäre Installationen, Heizungen.

Hs. Siegenthaler, in Thun. Inhaber der Firma ist Hans Siegenthaler, von Langnau i. E., in Thun. Sanitäre Installationen, Spenglerei, Heizungen. Feldheimstrasse 6.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Balsthal

10. August 1960.

Darlehenskasse Balsthal-Klus, in Balsthal, Genossenschaft (SHAB. Nr. 108 vom 11. Mai 1948, Seite 1316). Die Unterschrift von Ernst Spillmann ist erloschen. Zum neuen Präsidenten ist der bisherige Vizepräsident Linus Haener, von Nunningen, in Balsthal, gewählt worden. Der bisherige Beisitzer Karl Meier-Müller, von Niederbipp, in Balsthal, ist nun Vizepräsident. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen zu zweien.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

8. August 1960. Leder, Kunststoffe.

Gebrüder Winter & Co., in Basel, Lederhandlung (SHAB. Nr. 121 vom 25. Mai 1960, Seite 1580), Kommanditgesellschaft. Der Zweck der Gesellschaft lautet neu: Handel mit Leder en gros und Kunststoffen.

8. August 1960. Malerei.

Arno Driller, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Arno Driller-Wittmer, von und in Basel. Die Firma hat Aktiven und Passiven des nicht eingetragenen Geschäftes des Franz Driller, in Basel, übernommen. Malergeschäft. Dornacherstrasse 161.

8. August 1960. Teppiche, Vorhänge usw.

P. Linder & W. Wittlin, in Basel. Peter Linder, von Basel, und Werner Wittlin-Burkart, von Reinach (Basel-Landschaft), beide in Basel, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. August 1960 begonnen hat. Die Gesellschafter zeichnen zu zweien. Handel mit Spannteppichen, Vorhängen, Teppichen und Bodenbelägen sowie Ausführung aller damit zusammenhängenden Arbeiten. Leimenstrasse 76.

8. August 1960.

Goodyear-Baustoffe, Emil H. Ernst, in Basel (SHAB. Nr. 49 vom 28. Februar 1956, Seite 542). Die Einzelfirma ist infolge Uebergangs der Aktiven und Passiven an die «Goodyear-Baustoffe A.G.», in Basel (SHAB. Nr. 186 vom 11. August 1960, Seite 2374), erloschen.

8. August 1960.

Wohngenossenschaft Eglisee, in Basel (SHAB. Nr. 110 vom 13. Mai 1957, Seite 1291). Die Unterschrift von Ernst Roth ist erloschen. Zum Vizepräsidenten wurde gewählt der bisherige Sekretär Erich Nauer. Neu wurde als Sekretär in die Verwaltung gewählt: Giulio Fabbri, italienischer Staatsangehöriger, in Basel. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Sekretär oder dem Kassier.

8. August 1960. Kaufmännische Betätigung im Handel usw.

Permindex, in Basel, Aktiengesellschaft, kaufmännische Betätigung im Handel usw. (SHAB. Nr. 115 vom 18. Mai 1960, Seite 1505). Aus dem Verwaltungsrat ist der Vizepräsident Fritz Schürch ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

8. August 1960.

Fundus-Investa-Anlagen A.G. Basel, in Basel (SHAB. Nr. 145 vom 26. Juni 1959, Seite 1819). In der Generalversammlung vom 19. Juli 1960 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Realitäten-Investa-Aktiengesellschaft Basel.** Zweck der Gesellschaft ist nun: Verwaltung von Kapitalien, vorwiegend von Grundbesitz und Erwerb von Beteiligungen irgendwelcher Art (Holding-Gesellschaft). Neues Domizil: Therwilerstrasse 7 (bei Dr. Willy Bloch).

9. August 1960. Uhren.

Hans Schafroth, Terminages, Filiale Basel, in Basel. Unter dieser Firma hat der Inhaber der mit Sitz in Frutigen im Handelsregister des Amtsbezirkes Frutigen seit 27. Juni 1960 eingetragenen Einzelfirma «Hans Schafroth, Terminages» (SHAB. Nr. 153 vom 4. Juli 1960, Seite 1979) in Basel eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird vertreten durch den Inhaber Hans Schafroth-Bauer, von Rüthenbach i. E., in Frutigen. Terminages von Uhren. Rütlistrasse 50.

9. August 1960.

Servita, Treuhand- und Finanzierungs A.G. Basel, in Basel (SHAB. Nr. 141 vom 20. Juni 1960, Seite 1826). Die Prokura des Fritz Weber ist erloschen.

9. August 1960.

Birs Beteiligungs- und Verwaltungsgesellschaft A.G., in Basel (SHAB. Nr. 110 vom 15. Mai 1959, Seite 1379). In der Generalversammlung vom 2. August 1960 wurden die Statuten geändert. Das Aktienkapital von Fr. 100 000 wurde durch Ausgabe von 1800 Inhaberaktien zu Fr. 500 erhöht auf Fr. 1 000 000, eingeteilt in 2000 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 500.

10. August 1960.

Wert-Invest Immobilien A.G., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 9. August 1960 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Kauf und Verkauf, Ueberbauung und Verwaltung von Grundstücken und Liegenschaften sowie Tätigung aller damit im Zusammenhang stehenden Geschäfte. Die Gesellschaft erwirbt in Muttenz das Wohnhaus mit Wirtschaft und Oekonomie-Gebäude Bahnhofstrasse 58 und 58a sowie Parzelle 214, Hofraum an der Bahnhofstrasse, zum Preis von Fr. 480 000, ferner in Mumpf, Parzellen 82, 90, 208, 381 und 400, Wiesen und Aecker im «Rheinfeld», zum Preise von Fr. 474 800. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 5 Mitgliedern gehören an: Dr. Roland Straumann, von und in Waldenburg, als Präsident; Fritz Moser, von Uerkheim, in Liestal, und Dr. Jules Goetschel, von und in Basel. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen je mit dem Präsidenten. Domizil: Elisabethenstrasse 28.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

9. August 1960. Lebensmittel, Getränke, Mercerie.

Jakob Braun, in Gächlingen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Jakob Braun, von Avers (Graubünden), in Gächlingen. Handel mit Lebensmitteln und Getränken; Mercerie. Dorfstrasse 143.

9. August 1960. Metzgerei.

Hans Schneckenburger's Erben, in Thayngen, Metzgerei und Wursterei, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 103 vom 5. Mai 1954, Seite 1148). Diese Kollektivgesellschaft ist seit dem 31. Dezember 1959 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven sind an die Einzelfirma «Karl Schneckenburger», in Thayngen, übergegangen.

9. August 1960. Metzgerei.

Karl Schneckenburger, in Thayngen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Karl Schneckenburger, von Schaffhausen, in Thayngen. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Hans Schneckenburger's Erben», in Thayngen, übernommen. Metzgerei und Wursterei.

10. August 1960. Kaufhaus.

Glarner & Co., in Schaffhausen, Kaufhaus, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 110 vom 13. Mai 1958, Seite 1323). Der Kommanditär Hans Glarner junior ist nun auch Bürger von Schaffhausen.

10. August 1960. Kiosk, Tankstelle.

Rud. Gloor, in Thayngen, Betrieb eines Kiosks mit Tankstelle (SHAB. Nr. 132 vom 11. Juni 1959, Seite 1663). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

25. Juli 1960. Spenglerei usw.

K. Schwizer & Co., in Gossau, Spenglerei und sanitäre Installationen, Apparatebau und Heizungen (SHAB. Nr. 43 vom 21. Februar 1952, Seite 492). Diese Kommanditgesellschaft hat sich aufgelöst; die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «K. Schwizer AG», in Gossau.

25. Juli 1960. Spenglerei, Elektroapparate usw.

K. Schwizer AG, in Gossau. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 2. Juli 1960 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Spenglerei und eines sanitären Installationsgeschäftes sowie die Fabrikation von Elektroapparaten und Metallwaren. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, die durch Sacheinlagen voll liberiert sind. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Kommanditgesellschaft «K. Schwizer & Co.», in Gossau, sämtliche Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 1. Januar 1960, und zwar Aktiven für Fr. 440 659.60 und Passiven für Fr. 189 840.70, mit einem Aktivüberschuss von Fr. 250 818.90. Ferner übernimmt die Gesellschaft von Kilian Schwizer-Lengg, in Gossau, das Grundstück Nr. 3039, Flawilerstrasse, Gossau, zum Wert von Fr. 203 000, abzüglich Hypothekarschulden von Fr. 125 000, so dass sich ein Nettoübernahmewert von Fr. 78 000 ergibt. Der Gesamtübernahmepreis beträgt somit Fr. 328 818.90. Der Uebernahmepreis wird beglichen durch Uebergabe von 200 voll liberierten Aktien zu Fr. 1000 an die Sacheinleger, Gutschrift von Fr. 127 818.90 auf Kontokorrent und Rückzahlung der Kommandite von Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Kilian Schwizer-Lengg, Präsident, und Paula Schwizer-Lengg, beide von Krummenau, in Gossau. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Flawilerstrasse 17.

25. Juli 1960.

Kühlanlagen KIPA AG., in Gossau. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 2. Juli 1960 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb von KIPA-Gemeinschafts-Tiefkühlanlagen. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 120 000, eingeteilt in 120 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Sacheinlagen voll liberiert sind. Die Gesellschaft übernimmt von Kilian Schwizer-Lengg, in Gossau (St. Gallen), die folgenden Grundstücke des Grundbuchkreises Gossau: Nr. 75, Haldenstrasse, Wohnhaus mit Gefrieranlage und 3,85 a Gebäudegrundfläche und Hofraum zum Preise von Fr. 122 600 bei einer hypothekarischen Belastung von Fr. 95 000; Nr. 934 Mettendorf, Wohnhaus mit Gefrieranlage, Scheune und 43,95 a Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten und Wiese zum Preise von Fr. 88 000 bei einer hypothekarischen Belastung von Fr. 28 000; Nr. 926, Mettendorf, 0,99 a Bachbord, ohne Bewertung. Der Nettoübernahmepreis nach Abzug der Hypothekarschulden beträgt somit Fr. 87 600. Ferner übernimmt die Gesellschaft von Kilian Schwizer-Lengg, obgenannt, ein zum Zinssatz von 4% ab 1. Januar 1960 verzinsliches, zum Nominalwert von Fr. 32 400 anrechenbares Darlehen an die neu gegründete «K. Schwizer AG.», in Gossau. Für die vorstehenden Sacheinlagen im Gesamtbetrage von Fr. 120 000 werden 120 voll liberierte Aktien zu Fr. 1000 überlassen. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Kilian Schwizer-Lengg, von Krummenau, in Gossau (St. Gallen), Präsident, und Paula Schwizer-Lengg, von Krummenau, in Gossau (St. Gallen). Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Flawilerstrasse 17.

Aargau - Argovie - Argovia

10. August 1960.

Reichhold Chemie AG., in Hausen, Ausnützung und Verwertung von chemisch-technischen Patenten und Verfahren usw., Verarbeitung von Oelen und Fetten (SHAB. Nr. 180 vom 4. August 1960, Seite 2304). Auf das Aktienkapital von Fr. 10 000 000 sind nun Fr. 7 000 000 einbezahlt.

10. August 1960.

Heinz Senn, Eisen & Metallbau, in Oftringen. Inhaber dieser Firma ist Heinz Senn-Kiefer, von Auenstein, in Aarburg. Herstellung von Schaufensteranlagen und Türen, Bau- und Kunstschlosserei, Eisenkonstruktionen, Apparatebau, Herstellung von Stahlmöbeln. Bernstrasse 1726.

10. August 1960. Transporte, Carfahrten usw.

Gebr. Hochstrasser, in Lenzburg. Unter dieser Firma sind Rudolf Hochstrasser und Hans Hochstrasser, beide von und in Lenzburg, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Juni 1960 ihren Anfang nahm. Ausführung von Transporten aller Art; Carfahrten und Betrieb eines Reinigungsservice für Klärgruben und Strassenschächte. Rathausgasse 12.

10. August 1960.

Darlehenskasse Dintikon, in Dintikon, Genossenschaft (SHAB. Nr. 90 vom 17. April 1957, Seite 1045). Die Unterschrift von Alfred Sommer, Vizepräsident ist erloschen. Vizepräsident ist nun der bisherige Beisitzer Jakob Meier-Gehrig, von und in Dintikon. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen zu zweien.

10. August 1960. Dieselmotoren, Bau- und Industriekompressoren usw.

Rodelit A.G., in Rothrist, Handel mit Dieselmotoren, Bau- und Industriekompressoren und Baumaschinen aller Art, Reparaturwerkstätte, durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 302 vom 29. Dezember 1959, Seite 3617). Diese Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

10. August 1960. Baumwollspinnerei und -weberei.

Weber & Cie. A.-G., in Aarburg, Betrieb einer Baumwollspinnerei und -weberei (SHAB. Nr. 7 vom 12. Januar 1953, Seite 64). Louis Girardin-Riesen ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans H. Schiess, von Herisau, in Olten.

10. August 1960.

H. Zaugg Elektrobedarf Zofingen, in Zofingen. Inhaber dieser Firma ist Hugo Zaugg-Kull, von Trub (Bern), in Zofingen. Handel mit Elektromaterial und elektrischen Apparaten. Vordere Hauptgasse 79.

10. August 1960. Baugeschäft, Zimmerei, Liegenschaften.

Rudolf Keiser AG., in Buchs, Baugeschäft mit Zimmerei und Schreinerei; Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften (SHAB. Nr. 231 vom 3. Oktober 1955, Seite 2495). Rudolf Keiser, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Walter Keiser, von Reitnau, in Brüssel, als Präsident, und Elisabeth Werder-Keiser, von Lupfig (Aargau), in Buchs (Aargau). Der Präsident führt Einzelunterschrift. Das neue Verwaltungsratsmitglied Elisabeth Werder-Keiser führt Kollektivunterschrift und zeichnet mit je einem der Prokuristen. Kollektivprokura ist erteilt worden an Hans-Ulrich Christen, von Affoltern i.E., in Buchs (Aargau).

10. August 1960. Herrenkleider usw.

Emil Lehner, Gränichen, in Gränichen, Handel mit und Vertretung von Textilien, speziell Herrenkleidern (SHAB. Nr. 42 vom 20. Februar 1948, Seite 519). Die Firma wird, da kein selbständiger Gewerbebetrieb im Sinne von Artikel 52, Absatz 3, HRV besteht, auf Begehren des Inhabers gelöscht.

10. August 1960. Elektrische Artikel.

A. Grossauer, in Veltheim, Fabrikation von und Engroshandel mit elektrischen Artikeln (SHAB. Nr. 267 vom 14. November 1955, Seite 2896). Diese Firma hat ihren Sitz nach Hunzenschwil verlegt, wo der Inhaber auch wohnt. Die Firma lautet nun: **AGRO A. Grossauer.** Korbackerstrasse 331.

10. August 1960. Kunststoffplatten, Folien usw.

Thermopal AG, in Leibstadt, Fabrikation von und Handel mit Kunststoffbauplatten, Folien und andern Produkten usw. (SHAB. Nr. 177 vom 1. August 1960, Seite 2274). Kollektivunterschrift wurde erteilt an den Direktor Hans Huggler, von Hasliberg (Bern), in Binningen. Er zeichnet mit je einem der übrigen Unterschriftsberechtigten.

10. August 1960.

Mattmann-Maeder, Zigarren-Spezialgeschäft, in Zofingen, Zigarren-Spezialgeschäft (Detail- und Engros-Verkauf) (SHAB. Nr. 287 vom 8. Dezember 1954, Seite 3133). Diese Firma ist infolge Verpachtung und Ueberganges des Geschäftes mit Geschäftsaktiven und -passiven an die neue Einzelfirma «M. Mattmann Cigarren-Spezialgeschäft Zofingen», in Zofingen, erloschen.

10. August 1960.

M. Mattmann Cigarren-Spezialgeschäft Zofingen, in Zofingen. Inhaberin dieser Firma ist Marcelle Mattmann, von Kriens, in Zofingen. Die Firma übernimmt Geschäftsaktiven und -passiven der bisherigen Einzelfirma «Mattmann-Maeder, Zigarren-Spezialgeschäft», in Zofingen. Verkauf von Tabakwaren und Raucherutensilien aller Art.

10. August 1960.

Käsereigesellschaft Meisterschwanden, in Meisterschwanden, Genossenschaft (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1958, Seite 160). Die Unterschrift von Jakob Fischer, Aktuar, ist erloschen. Neu wurde als Aktuar in den Vorstand gewählt: Peter Staub-Schöni, von Wohlen (Bern), in Meisterschwanden-Tennwil. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen zu zweien.

10. August 1960. Sanitäre Anlagen.

Werner Gysi Zentralheizungen Frick, in Frick, Erstellung von Zentralheizungen und Oelfeuerungen (SHAB. Nr. 179 vom 5. August 1959, Seite 2191). Die Firma verzeigt als weiteren Geschäftszweck: Ausführung von sanitären Anlagen.

10. August 1960.

Dampfschiffgesellschaft des Hallwilersees, in Meisterschwanden, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 141 vom 22. Juni 1959, Seite 1773). In der Generalversammlung vom 30. Juli 1959 wurde die Erhöhung des Grundkapitals von bisher Fr. 50 100, eingeteilt in 334 Inhaberaktien zu Fr. 150, auf Fr. 80 100 beschlossen durch Ausgabe von 200 neuen Inhaberaktien zu Fr. 150. Die Generalversammlung vom 18. Juni 1960 beschloss eine weitere Erhöhung des Aktienkapitals um Fr. 20 100 auf Fr. 100 200 durch Ausgabe von 134 neuen Inhaberaktien zu Fr. 150. Die letzterwähnte Versammlung hat die Zeichnung und Volleinzahlung des gesamten Erhöhungsbetrages von Fr. 50 100 konstatiert und gleichzeitig die Statuten revidiert. Die früher publizierten Tatsachen haben dadurch folgende Aenderungen erfahren: Die Firma lautet: **Schiffahrtgesellschaft des Hallwilersees.** Das Grundkapital beträgt Fr. 100 200, eingeteilt in 668 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 150. Otto Fischer, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Präsidenten wurde ernannt der bisherige Vizepräsident Arthur Weber und neu ist als Vizepräsident in den Verwaltungsrat gewählt worden: Willi Fischer, von und in Meisterschwanden. Präsident, Vizepräsident und Sekretär des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

11. August 1960. Knöpfe usw.

Horna-Bouton Forrer-Knecht, in Etzwilen, Gemeinde Kaltenbach, Fabrikation von modischen Knöpfen und Gebrauchsknöpfen aus Büffelhorn, Kunsthorn, Kunstperlmutter, ferner Fabrikation von Naturhornwaren usw. (SHAB. Nr. 243 vom 17. Oktober 1958, Seite 2763). Die Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. Juli 1960 an die «Horna A.G.», in Etzwilen, Gemeinde Kaltenbach, erloschen.

11. August 1960. Souvenirartikel, Hornprodukte, Knöpfe usw.

Horna A.G., in Etzwilen, Gemeinde Kaltenbach. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 9. August 1960 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von Souvenirartikeln. Musikinstrumenten für Kinder, Jagd- und Rufhörnern, Metallstimmen und Neuheiten aller Art, vorwiegend aus Horn, sowie von Horndüngermehlen und Hornflocken; ferner die Fabrikation von modischen Knöpfen, Schmuck und Gebrauchsknöpfen aus Büffelhorn, Kunsthorn, Kunstperlmutter (Polyester, Methacrylaten). Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der bisherigen Einzelfirma «Horna-Bouton Forrer-Knecht», in Etzwilen, Gemeinde Kaltenbach, gemäss Sacheinlagevertrag vom 9. August 1960 und Bilanz per 1. Juli 1960, mit Aktiven von Fr. 50 412.56 und Passiven von Fr. 2000 zum Uebernahmepreis von Fr. 48 412.56, gegen Uebergabe von 48 voll liberierten Namenaktien zu Fr. 1000 an den Sacheinleger und Gutschrift von Fr. 412.56 in Kontokorrent. Zwei Aktien sind durch Verrechnung mit in den übernommenen Passiven enthaltenen Darlehen voll liberiert. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Ernst Forrer-Knecht, von Wildhaus, in Etzwilen, Gemeinde Kaltenbach. Er führt Einzelunterschrift.

11. August 1960.

Schweizerischer Bankverein (Société de Banque Suisse) (Società di Banca Svizzera) (Swiss Bank Corporation), Agentur in Kreuzlingen. Unter dieser Firma hat die seit 4. März 1897 eingetragene Aktiengesellschaft «Schweizerischer Bankverein», mit Hauptsitz in Basel (SHAB. Nr. 8 vom 12. Januar 1960, Seite 94), in Kreuzlingen eine Zweigniederlassung (Agentur) errichtet. Der Gesellschaftszweck umfasst den Betrieb aller Arten von Bank- und Handelsgeschäften sowie von Transport-, Bau- und industriellen Unternehmungen, insbesondere den Betrieb von Handelsbankgeschäften im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch: Dr. Rudolf Speich, von Glarus, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates; Dr. h.c. Rodolphe Stadler, von Neuenburg und Mettlen (Thurgau), in Pully, 1. Vizepräsident des Verwaltungsrates; Dr. h.c. Robert Käppeli, von Luzern, in Riehen, 2. Vizepräsident des Verwaltungsrates; die Mitglieder der Generaldirektion: Karl Türler, von Neuenstadt (Bern), in Binningen, Präsident; Dr. Samuel Schweizer, von Basel, in Arlesheim; Henri Droz, von Le Locle, in Basel; Dr. Rudolf Pfenninger, von Zürich, in Binningen; Eduard Bandelier, von Sornetan (Bern), in Binningen, sowie die Direktoren Carl Burger, von Basel, in Münchenstein; Hans Hoch, von Basel, in Binningen: Dr. Arthur Schweizer, von Basel, in Arlesheim; Dr. Max Homberger, von Zürich, in London; Hermann Knoll, von Mörschwil, in London; Robert Granwehr, Bürger der USA, in New York; Dr. Edgar Paltzer, von Pratteln, in New-York, und August Ries, Bürger der USA, in New York. Die Agentur wird ferner vertreten durch: Erwin Georg Spahn, von und in Schaffhausen, Direktor; Fritz Stüssi, von Riedern (Glarus), in Schaffhausen, Vizedirektor, und die Prokuristen Werner Schwarz, von Basel, und Max Seiler, von Triboltingen (Thurgau), beide in Schaffhausen. Prokura, beschränkt auf den Geschäftskreis der Agentur Kreuzlingen, wurde erteilt an Walter Rutishauser, von Lustdorf (Thurgau), in Kreuzlingen. Die Gesellschaft wird nur durch die Unterschrift von zwei Zeichnungsberechtigten verpflichtet. Geschäftsdomizil: Hauptstrasse 50.

11. August 1960. Textilien, Weberei.

Emil Anderegg Aktiengesellschaft, in Weinfelden, Fabrikation von und Handel mit Textilwaren, insbesondere durch mechanische Weberei (SHAB. Nr. 98 vom 29. April 1957, Seite 1132). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans Maron, von Erlenbach (Zürich), in Weinfelden. Die Prokuren von Alois Züger und Max Hohenadel sind erloschen.

11. August 1960. Zentralheizungen .

H. R. Schmid, in Frauenfeld. Firmainhaber ist Hans Rudolf Schmid, von Niederhasli (Zürich), in Frauenfeld. Installation von Zentralheizungen und Oelfeuerungen. Kurzfeldstrasse 34.

11. August 1960. Photographie.

Beck-Widmer, in Frauenfeld, photographisches Atelier (SHAB. Nr. 222 vom 23. September 1943, Seite 2131). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Die Aktiven und Passiven werden von der Nachfolgefirma «Hans K. Beck», in Frauenfeld, übernommen.

11. August 1960. Photographie.

Hans K. Beck, in Frauenfeld. Firmainhaber ist Hans Karl Beck, von Tramelan (Bern), in Frauenfeld. Er übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Beck-Widmer», in Frauenfeld. Foto-Atelier, Handel mit Foto-Apparaten und fotografischen Bedarfsartikeln. St.-Gallerstrasse 14.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Locarno

10 agosto 1960. Falegnameria.

Salvi Annunciata, in Locarno, falegnameria in genere (FUSC. del 25 gennaio 1956, N° 20, pagina 216). La ditta è cancellata per cessione del commercio con attivo e passivo, a datare dal 2 luglio 1960, alla ditta «Salvi & Co.», in Locarno, inscritta in seguito.

10 agosto 1960. Falegnameria.

Salvi & Co., in Locarno. Sotto questa ragione sociale, Francesco Salvi, da ed in Locarno, e Giovan Battista Francini detto Natalino, fu Giovanni, da ed in Locarno, hanno costituito, a datare dal 2 luglio 1960, una società in nome collettivo che rileva, a datare dal 2 luglio 1960, attivo e passivo della ditta «Salvi Annunciata», già in Locarno, ora cancellata. Falegnameria in genere. Via Serafino Balestra.

Ufficio di Lugano

10 agosto 1960. Pellicceria.

Achille Neumann, a Lugano, commercio di pellicceria, ecc. (FUSC. del 23 agosto 1951, N° 196, pagina 2124). La ditta è cancellata per decesso del titolare. L'attivo e il passivo vengono assunti dalla ditta «Ida Neumann», a Lugano, qui sotto iscritta.

10 agosto 1960. Pellicceria, ecc.

Ida Neumann, a Lugano. Titolare è Ida Neumann vedova nata Kalter, da Cureggia, in Lugano. La ditta riprende attivo e passivo della cancellata ditta «Achille Neumann», a Lugano. Commercio di pellicceria e rappresentanza in generi diversi. Via Canova 18.

11 agosto 1960. Pittura, ecc.

Canetti & Tarchini, a Lugano, impresa di pittura, ecc., società in nome collettivo (FUSC. del 8 luglio 1955, N° 157, pagina 1796). La liquidazione essendo terminata, la società è cancellata.

11 agosto 1960. Carri ferroviari, ecc.

Giovanni Suter, a Paradiso, locazione carri ferroviari, ecc. (FUSC. del 9 luglio 1954, N° 157, pagina 1788). Il titolare è domiciliato a Castagnola.

11 agosto 1960. Molino agricolo, ecc.

Monti Valterino, a Magliaso, molino agricolo, ecc. (FUSC. del 3 novembre 1938, N° 258, pagina 2354). La ditta è cancellata d'ufficio in applicazione all'art. 68 dell'ORC, per decesso del titolare.

11 agosto 1960. Costruzioni, ecc.

Giovanni Bignasca, a Porza, impresa costruzioni, ecc. (FUSC. del 27 aprile 1956, N° 98, pagina 1092). La ditta è cancellata d'ufficio in applicazione all'art. 68 dell'ORC, per decesso del titolare.

11 agosto 1960. Tappezzeria, ecc.

Giovanni Bettosini, a Lugano, tappezziere e passamanteria (FUSC. del 9 gennaio 1922, N° 6, pagina 39). La ditta è cancellata d'ufficio in applicazione all'art. 68 dell'ORC, per decesso del titolare.

11 agosto 1960. Gessatore, ecc.

Mario Comitti, a Lugano, gessatore, ecc. (FUSC. del 9 febbraio 1945, N° 33, pagina 326). La ditta è cancellata d'ufficio in applicazione all'art. 68 dell'ORC, per decesso del titolare.

11 agosto 1960. Libreria, cartoleria.

Rosa ved. fu Carlo Traversa, a Lugano, libreria e cartoleria (FUSC. del 7 luglio 1932, N° 156, pagina 1683). La ditta è cancellata per decesso del titolare. Attivo e passivo vengono assunti dalla ditta «Pierina Traversa ved. Emma», a Lugano, qui sotto iscritta.

11 agosto 1960. Libreria, cartoleria.

Pierina Traversa ved. Emma, a Lugano. Titolare è Pierina Traversa vedova Emma, da e in Lugano. La ditta assume attivo e passivo della cancellata «Rosa ved. fu Carlo Traversa», a Lugano. Libreria e cartoleria. Via Pretorio 7.

11 agosto 1960. Automobili.

Edmondo Ferrari, a Lugano, commercio automobili (FUSC. del 31 gennaio 1945, N° 25, pagina 264). La ditta è cancellata d'ufficio in applicazione all'art. 68 dell'ORC, per decesso del titolare.

11 agosto 1960. Importazioni, esportazioni, ecc.

Gay Alfredo, a Paradiso, importazioni, esportazioni, ecc. (FUSC. del 6 dicembre 1954, N° 285, pagina 3105). La ditta è cancellata d'ufficio in applicazione dell'art. 68 dell'ORC, per partenza del titolare.

11 agosto 1960.

Elettrauto-Paradiso di E. Chiaravalli, a Paradiso, riparazioni automobili, ecc. (FUSC. del 5 luglio 1955, N° 154, pagina 1760). La ditta è cancellata d'ufficio in applicazione dell'art. 68 dell'ORC, per partenza del titolare.

11 agosto 1960. Pensione.

Ulrich Franz Leonhard, a Lugano, pensione «Riposo» (FUSC. del 19 settembre 1951, N° 219, pagina 2341). La ditta è cancellata d'ufficio in applicazione dell'art. 68 ORC, per partenza del titolare.

11 agosto 1960. Prodotti diversi.

Rodolfo Spiess, a Lugano, rappresentanze prodotti «Pirelli» e diversi, ecc. (FUSC. del 3 agosto 1950, N° 179, pagina 2028). La ditta è cancellata per cessazione di commercio.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Lausanne

Rectification.

Franvin S.A., à Lausanne, achat, vente, importation, exportation, commission et représentation principalement de vins et accessoirement de matières premières, marchandises, etc. (FOSC. du 27 avril 1959, page 1201). La société est engagée par la signature individuelle de la secrétaire Marie-Louise Sauterel ou par la signature collective à deux de la secrétaire et de la présidente Jeanne Périsset-Magnin.

11 août 1960. Recherches de pétrole.

Petromil S.A., à Lausanne, recherches et exploitation de pétrole sur sol vaudois et suisse (FOSC. du 15 janvier 1960, page 149). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 2 août 1960, la société a modifié sa raison sociale en **Sovaurep S.A.** Les statuts ont été modifiés en conséquence.

11 août 1960.

Borax S.A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 3 août 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, l'importation et l'exportation, la représentation et le commerce en général notamment, mais sans limitation, de borax, dérivés de borax, sous forme de produits manufacturés ou non. Le capital social est de 300 000 fr., divisé en 300 actions au porteur de 1000 fr., libéré de 60 000 fr. Les publications et convocations ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce; si tous les actionnaires sont connus, les convocations sont faites par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Est nommé seul administrateur avec signature individuelle Marcel Duboux, de Grandvaux et Lutry, à Pully. Bureau: Avenue de la Gare 44.

11 août 1960. Publicité.

Margairaz, Stellini et Voisin, à Lausanne, publicité à l'enseigne «Linéart», société en nom collectif (FOSC. du 9 juillet 1956, page 1780). L'associé Jean Voisin s'est retiré de la société. La raison sociale est modifiée et devient: **Margairaz & Stellini.**

11 août 1960. Immeubles.

S.I. Les Week-ends de la Tour de Gourze, à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 8 août 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction, la transformation, l'exploitation et la gérance de tous immeubles. La société acquiert, pour le prix de 221 625 fr. une parcelle de 30 569 m², sise à la commune de Riex, lieu dit «En Gourze». Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications et convocations ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un à trois membres. Est nommé seul administrateur avec signature individuelle: Georges Filipinetti, de Carouge (Genève), à Genève. Bureau: rue du Midi 4.

11 août 1960. Tea-room, etc.

R. Chabloz, à Lausanne, confiserie, tea-room, à l'enseigne «L'Express» (FOSC. du 13 septembre 1956, page 2327). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

11 août 1960. Epicerie, etc.

Casimir Pittet, à Lausanne. Chef de la maison: Casimir Pittet, allié Curty, de Villars-le-Terroir, à Lausanne. Epicerie, primeurs. Valentin 62bis.

11 août 1960. Boulangerie, pâtisserie.

W. Bleile, à Lausanne. Chef de la maison: Willy Bleile, allié Salamoni, de Laufon, à Lausanne. Boulangerie, pâtisserie. Rue Centrale 2.

Wallis - Valais - Vallese

Bureau Brig

11. August 1960.

Luftseilbahn und Skilift Rosswald A.G., in Ried-Brig (SHAB. Nr. 249 vom 26. Oktober 1959). Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: Richard Kuonen, Präsident, Hermann Allenbach und Franz Albrecht; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Franz Steiner, von Ried-Brig, in Brig, Präsident; Peter Werlen, von Wiler (Lötschen), in Brig; Anton Pfammatter, von Mund, in Termen; Othmar Borter, von und in Ried-Brig; Albert Luggen, von und in Ried-Brig; Theophil Kuonen, von und in Termen, und Alois Allenbach, von und in Glis. Im Verwaltungsrat verbleiben Alois Amherd, Aktuar, und Rudolf Bellwald, Mitglied. Der Präsident führt mit einem andern Mitglied des Verwaltungsrates Kollektivunterschrift.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

9 août 1960.

Communauté Israélite de La Chaux-de-Fonds, à La Chaux-de-Fonds, association (FOSC. du 4 décembre 1959, N° 283). Le président est André Weil, de Gutenburg (Berne), à La Chaux-de-Fonds; il signe collectivement à deux avec le secrétaire et le caissier.

Bureau de Neuchâtel

9 août 1960. Immeubles.

Confort Moderne S.A., à Neuchâtel, acquisition, construction, location et vente d'immeubles, etc. (FOSC. du 30 octobre 1958, N° 254, page 2987). Cette raison sociale est radiée du registre du commerce de Neuchâtel, par suite du transfert du siège de la société à Yverdon (FOSC. du 21 juillet 1960, N° 168, page 2170).

9 août 1960. Fournitures pour les usines, métaux, etc.

R.W. Renand S.A., à Neuchâtel, vente de fournitures générales pour les usines, le commerce et l'importation de tous métaux, etc. (FOSC. du 21 juin 1948, N° 142, page 1735). Cette raison sociale est radiée du registre du commerce de Neuchâtel par suite du transfert du siège de la société à Genève (FOSC. du 3 août 1960, N° 2295).

9 août 1960. Confections, tissus.

Klara Schwarz, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Katharina-Klara Schwarz née Büchler, de Hemberg (St-Gall), à Neuchâtel, épouse dûment autorisée de Riccardo Schwarz. Procuration individuelle est conférée à Riccardo Schwarz, d'Italie, à Neuchâtel. Importation, représentation et commerce de confections pour hommes, dames et enfants et commerce de tissus. Rue Saint Nicolas 26.

Genf - Genève - Ginevra

2 août 1960. Participation.

Le Chevesne S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 27 juillet 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'administration de participations à toutes entreprises commerciales, financières, mobilières et immobilières et ce, soit pour son compte, soit pour celui de tiers à l'étranger. Le capital social, entièrement versé, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Alexandre Weill, de Carouge, à Genève, est unique administrateur avec signature individuelle. Domicile: 3, place du Molard, étude de Me Edmond-Lucien Desert, notaire.

2 août 1960. Participations.

Le Hotu S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 27 juillet 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'administration de participations à toutes entreprises commerciales, financières, mobilières et immobilières et ce, soit pour son compte, soit pour celui de tiers à l'étranger. Le capital social, entièrement versé, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Alexandre Weill, de Carouge, à Genève, est unique administrateur avec signature individuelle. Domicile: 3, place du Molard, étude de Me Edmond-Lucien Desert, notaire.

10 août 1960. Participations, etc.

Harvey Hubbell S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 4 août 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: la participation financière à toutes entreprises intéressées à la production, la transformation et la vente de tous cablages, interrupteurs, vis et écrous pour l'industrie, produits pressés à froid, dispositifs de fixation et pièces en matière plastique moulées et autres produits pour tous les domaines de l'industrie et de la construction industrielle, plus spécialement ceux des entreprises en relation avec la société «Harvey Hubbell Incorporated», à Bridgeport, Connecticut, et ses succursales; l'acquisition, l'utilisation, la vente, l'échange, l'exploitation, la concession de tous brevets, licences, procédés de fabrication et marques relatifs à l'activité indiquée ci-dessus. Le capital social, entièrement versé, est de 50 000 fr., divisé en 500 actions de 100 fr. chacune, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Maurice Merkt, de Miécourt (Berne), à Chêne-Bougeries, est unique administrateur, avec signature individuelle. Domicile: 1, rue du Commerce, étude de Me Maurice Merkt, avocat.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken – Marques – Marche

Eintragungen – Enregistrements – Iscrizioni

N° 181665. Date de dépôt: 23 mai 1960, 18 h.
Parechoc S.A., Le Sentier (Vaud). — Marque de fabrique et de commerce.

Pièces d'horlogerie et leurs parties séparées.

REGLAVIT

N° 181666. Date de dépôt: 23 mai 1960, 18 h.
Parechoc S.A., Le Sentier (Vaud). — Marque de fabrique et de commerce.

Pièces d'horlogerie et leurs parties détachées.

SPIROTOR

Nr. 181667. Hinterlegungsdatum: 2. Juni 1960, 18 Uhr.
Aanonsen Fabrikker, Lörenveien 68, **Oslo** (Norwegen).
Fabrik- und Handelsmarke.

Elektrische Koch- und Bratgeräte, Waffeleisen, Kaffeekocher und andere elektrische Geräte für Kochzwecke: Thermostate, Stecker und Steckdosen.

Miracle PAN

Nr. 181668. Hinterlegungsdatum: 3. Juni 1960, 13 Uhr.
Carona Trust reg., Pfarrgasse 3, **Vaduz** (Liechtenstein).
Fabrik- und Handelsmarke.

Kontroll- und Liniergerät zur Prüfung der ausserhalb der Maschine im Schliessrahmen vorgeschlossenen Buchdruckform sowie zur Erstellung von Stand- und Schnittbogen.

LINARO

N° 181669. Date de dépôt: 11 juin 1960, 12 h.
E. Lagaris - I. Cohen & Cie, Eleftheriou Venizelou No. 65, **Janina** (Grèce).
Marque de fabrique et de commerce.

Montres et parties de montres.

PYRAVLOS

N° 181670. Date de dépôt: 20 juin 1960, 12 h.
Montres Sonvix S.A., Sonvilier. — Marque de fabrique et de commerce. — Transmission et renouvellement de la marque N° **97409** d'Auguste Marchand, Sonvilier. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 10 février 1960.

Montres et pièces détachées, cadrans, rochets, mouvements, boîtes de montres.

SONVIX

Nr. 181671. Hinterlegungsdatum: 19. Juli 1960, 9 Uhr.
Ledermann-Spahr AG «Anlikerhaus», Fabrikstrasse 35, **Bern 9.**
Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Produkte.

CEGLUTON

Nr. 181672. Hinterlegungsdatum: 2. Juli 1960, 6 Uhr.
Balthasar & Co., Hochdorf (Luzern). — Fabrik- und Handelsmarke.

Kerzenständer, Kerzen und Wachswaren aller Art.

Cosy Candle

Nr. 181673. Hinterlegungsdatum: 2. Juli 1960, 6 Uhr.
Balthasar & Co., Hochdorf (Luzern). — Fabrik- und Handelsmarke.

Kerzenständer, Kerzen und Wachswaren aller Art.

Aristocrat Candle

Nr. 181674. Hinterlegungsdatum: 2. Juli 1960, 6 Uhr.
Balthasar & Co., Hochdorf (Luzern). — Fabrik- und Handelsmarke.

Kerzenständer, Kerzen und Wachswaren aller Art.

Royal de Luxe

Nr. 181675. Hinterlegungsdatum: 2. Juli 1960, 6 Uhr.
Balthasar & Co., Hochdorf (Luzern). — Fabrik- und Handelsmarke.

Kerzenständer, Kerzen und Wachswaren aller Art.

Party Candle

Nr. 181676. Hinterlegungsdatum: 7. Juli 1960, 9 Uhr.
J. Bollag-Guggenheim & Co., Pilatusstrasse 3a, **Luzern.**
Fabrik- und Handelsmarke.

Herren- und Knaben-Pullover, Westen und Jacken.

TOM

Nr. 181677. Hinterlegungsdatum: 8. Juli 1960, 18 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel.
Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte.

TRILEPTAL

Nr. 181678. Hinterlegungsdatum: 8. Juli 1960, 9 Uhr.
Amsler & Co., Aktiengesellschaft, Lindenstrasse, **Feuerthalen** (Schaffhausen).
Fabrik- und Handelsmarke.

Fahrräder, Fahrräder mit Hilfsmotor (Mopeds), Motorräder, Roller, Kabinenroller, Kleinautos, Anhänger.

derby

Nr. 181679. Hinterlegungsdatum: 8. Juli 1960, 20 Uhr.
Meltinger Mineral- & Heilquellen AG, Meltingen (Solothurn).
Fabrik- und Handelsmarke.

Bittersalzhaltiges, erdiges Mineraltafelwasser.

Silberquell

N° 181680. Date de dépôt: 13 juillet 1960, 18 h.
Hans-Jörg Gilomen Uhrenfabrik «Onsa» (Hans-Jörg Gilomen, fabrique de montres «Onsa») (Hans-Jörg Gilomen, Onsa-Watch), Lengnau (Berne).
Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres.

ALTOBA

Nr. 181681. Hinterlegungsdatum: 14. Juli 1960, 17 Uhr.
Eugen Queck, Einsiedlerstrasse 9 (bei Ernst Kunz), **Oberrieden.**
Fabrik- und Handelsmarke.

Elektro- und elektronische Geräte, Radios und Fernsehgeräte. Batterien.

Life

N° 181682. Date de dépôt: 12 juillet 1960, 19 h.
Siméca S.A., chemin du Verger, Vevey.
Marque de fabrique et de commerce.

Quincaillerie, notamment tampons de scellement.

BILFIX

N° 181683. Date de dépôt: 12 juillet 1960, 19 h.
Société Job, Anciens établissements Bardou-Job et Pauilhac, à Perpignan, Succursale de Carouge, route de Veyrier 32, **Carouge** (Genève).
Marque de fabrique et de commerce.

Cigarettes, cigares, tabacs.

CH

Nr. 181684. Hinterlegungsdatum: 13. Juli 1960, 20 Uhr.
Korsettfabrik AG (Manufacture de Corsets S.A.), Rorschacherstrasse 139, **St. Gallen.** — Fabrik- und Handelsmarke.

Korsette und Büstenhalter.

Nr. 181685. Hinterlegungsdatum: 13. Juli 1960, 18 Uhr.
Luchsinger's Handelsgesellschaft, Amsterdam, Filiale Zürich (Luchsinger's Handelsmaatschappij N.V., Amsterdam, Filiale Zürich) (Luchsinger's Trading Company, Amsterdam, Branch of Zurich), Bederstrasse 1, **Zürich 2.**
Fabrik- und Handelsmarke.

Massageapparat.

Nr. 181686. Hinterlegungsdatum: 19. Juli 1960, 17 Uhr.
J. I. Case Company, 700, State Street, **Racine** (Wisconsin, USA).
Handelsmarke. — Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **98248.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. Juli 1960 an.

Landwirtschaftliche Maschinen und Geräte, einschliesslich Traktoren, Geräte und Maschinen für die Bodenbearbeitung, das Pflanzen, das Kultivieren, die Verteilung von Düngmitteln, das Ernten und die Ernte-Bearbeitung; industrielle Ausrüstungen, einschliesslich Traktoren, Krafteinheiten, Erdbewegungs- und Materialbearbeitungs-Ausrüstungen sowie Bestandteile aller obigen Erzeugnisse.

N° 181687. Date de dépôt: 20 juillet 1960, 10 h.
Fabrique d'horlogerie Chs. Tissot et Fils S.A., rue Beau-Site 24/28, **Le Locle** (Neuchâtel). — Marque de fabrique. — Renouvellement de la marque N° **97945.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 10 mai 1960.

Montres de tous genres, mouvements, boîtiers et chaînes de montres, pendules, réveils, horloges et tous articles d'horlogerie, tous appareils et instruments à mesurer et marquer le temps, outils, accessoires et toutes fournitures et parties détachées employées dans l'horlogerie et la bijouterie.

ADOC

Nr. 181688. Hinterlegungsdatum: 20. Juli 1960, 18 Uhr.
A. Bernauer & Co., Hergiswil am See. — Fabrikmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **97537.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. März 1960 an.

Chemische, pharmazeutische und kosmetische Produkte.

Nr. 181689. Hinterlegungsdatum: 20. Juli 1960, 18 Uhr.
A. Bernauer & Co., Hergiswil am See. — Fabrikmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **97794.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. April 1960 an.

Pharmazeutische, kosmetische und chemische Produkte, Desinfektionsmittel, Seifen.

Nr. 181690. Hinterlegungsdatum: 20. Juli 1960, 18 Uhr.
A. Bernauer & Co., Hergiswil am See. — Fabrikmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **97795.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. April 1960 an.

Kosmetische, pharmazeutische und chemische Produkte, Seifen.

Fleur des alpes

Nr. 181691. Hinterlegungsdatum: 25. März 1960, 17 Uhr.
Dr. chem. Bernhard Joos, Kurfirstenstrasse 23, **Zürich**; Bureau: Uraniastrasse 40, Zürich. — Fabrik- und Handelsmarke.

Seren.

SERUM U BERIS

Nr. 181692. Hinterlegungsdatum: 29. April 1960, 17 Uhr.
American-Marietta Company, 101 East Ontario Street, **Chicago 11** (Illinois, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Zusätze chemischer Natur für Zement- oder Mörtelmischungen zur Verbesserung ihrer Form- und Bearbeitbarkeit sowie ihrer Kohäsion, auch bei relativer Trockenheit, und zur Erhöhung der Festigkeit im erhärteten Zustand.

LUBRILITH

N° 181693. Date de dépôt: 19 mai 1960, 17 h.
James A. Jobling & Company Limited, Wear Glass Works, Alfred Street, Millfield, **Sunderland** (County Durham, Grande-Bretagne).
Marque de fabrique et de commerce.

Ustensiles domestiques et industriels, récipients, verrerie, porcelaine, poterie et faïence.

Investment Bank, Zürich

Zwischenbilanz per 30. Juni 1960

Aktiven	Fr.	Rp.	Passiven	Fr.	Rp.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben	4 190 233	31	Bankenkreditoren auf Sicht	11 557 135	—
Coupons	889	70	Verpflichtungen aus Reportsgeschäften	3 560 300	—
Bankendebitoren auf Sicht	11 240 451	52	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	3 891 249	80
Reports und Vorschüsse auf kurze Zeit	3 832 875	—	Sonstige Passiven	683 562	11
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	474 695	55	Aktienkapital	2 000 000	—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	1 485 955	05	Reserven	500 000	—
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	1 105 299	60	Gewinnvortrag vom Vorjahr	138 153	82
Sonstige Aktiven	1	—			
Kautionen: Fr. 103 220.—.			Kautionen: Fr. 103 220.—.		
	22 330 400	73		22 330 400	73

TSM, Société mutuelle d'assurances transports, La Chaux-de-Fonds

Bilan au 31 décembre 1959

Actif	Fr.	Ct.
Valeurs mobilières:		
Obligations et lettres de gage	1 020 250	—
Autres actions	113 951	—
Autres valeurs mobilières	50 000	—
Titres de gage immobilier	325 000	—
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	54 254	40
Avoirs en banques	90 641	15
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	16 491	65
Comptes courants créditeurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	68 438	—
Mobilier et matériel	1	—
	1 739 027	20

Passif	Fr.	Ct.
Fonds propres:		
Capital social	7 075	—
Fonds de réserve	810 000	—
Réserves spéciales:		
Réserve spéciale	105 000	—
Fonds en faveur des assurés	65 000	—
Réserves techniques, réassurances déduites:		
Provision pour risques en cours	368 438	—
Provision pour sinistres à régler	200 000	—
Fonds de prévoyance en faveur du personnel:		
Fr. 170 243.70 (Fondation indépendante).		
Autres passifs	75 574	50
Bénéfice	107 939	70
	1 739 027	20

La Chaux-de-Fonds, le 20 juillet 1960.

TSM, Société mutuelle d'assurances transports
Le directeur: A. de Limoge.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Postanweisungsverkehr mit der Republik Kongo (ehemaliger Belgisch-Kongo)

Nach einer Mitteilung der belgischen Postverwaltung ist der gegenseitige Postanweisungsverkehr mit der Republik Kongo (ehemaliger Belgisch-Kongo) mit sofortiger Wirkung bis auf weiteres eingestellt. 190. 16. 8. 60.

Service des mandats de poste avec la République du Congo (ancien Congo belge)

Selon une communication de l'administration des postes belges, le service des mandats de poste avec la République du Congo (ancien Congo belge) est dès maintenant suspendu. 190. 16. 8. 60.

Servizio dei vaglia postali con la Repubblica del Congo (già Congo belga)

Il servizio dei vaglia postali nelle relazioni reciproche con la Repubblica del Congo (già Congo belga) è sospeso con effetto immediato. Ciò, secondo comunicazione dell'amministrazione postale del Belgio. 190. 16. 8. 60.

Réduction des droits de douane pour l'importation de marchandises de la zone AELE

La première réduction de 20% des droits de douane selon la Convention instituant l'Association Européenne de Libre-Echange est en vigueur depuis le 1er juillet 1960. Les textes législatifs s'y rapportant et publiés dans la FOSC. N° 148 (en langues allemande et française), soit l'

Ordonnance N° 1 (avec appendice et directives)
ont été réunis en un tirage à part dont le prix est de **Fr. 1.70**

En outre, on peut encore commander les textes suivants:
Convention instituant l'AELE, 2e édition **Fr. 1.50**
Appendices I à IV à l'annexe B, 2e édition **Fr. 3.30**

(Réduction de prix pour commande de 10 ex. et plus.)

On est prié d'adresser les commandes à la Feuille officielle suisse du commerce, à Berne, Effingerstrasse 3. Compte de chèques postaux III 520.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern. - Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne

Ein Vollautomat zu einem erstaunlich niederen Preis

Modernste Baukastenkonstruktion, daher späterer grosszügiger Ausbau möglich

Über 100 automatische Funktionen durch auswechselbare Programmschiene

3—22 zwölfstellige Zählwerke

Schneller Gang bei grosser Sicherheit

Wahltasten und automatische Ansteuerung der Rechenwerke bei allen Modellen

Niedrige Unterhaltskosten bei weitgehender Garantie

Übersichtliche Anordnung der Bedienungstasten, daher leichteste Bedienung

Elektrische Schreibmaschine über die ganze Walzenbreite schreibend

30jährige Erfahrung im Bau von Büromaschinen

Viele Sondereinrichtungen wie:
Automatische Multiplikation
Walzenteilung nach Wunsch
Automatischer Kontoblatteinzug für ein und zwei Kontoblätter

Wir suchen tüchtige Mitarbeiter

1 ORGANISATOR mit Erfahrung in Organisation und Verkauf
Gut bezahlte, selbständige Stellung

1 ANGESTELLTE mit sehr guten buchhalterischen Kenntnissen für die Vorführung unserer Maschinen, evtl. halbtags- oder aushilfsweise

OPTIMATIC-ORGANISATION

B. Josiger Zürich Müllerstrasse 34
Telephon 25 23 26

Verlangen Sie Zusendung von Prospekten oder den Besuch unseres Beraters

Nur der neue Universal-Rechenautomat

hamann Automatic 500

bietet so viel Rechenkomfort zu einem so günstigen Preis

HAMAG Büromaschinen AG
Rüschlikon ZH Postfach Tel. (051) 464373
Bern Postfach Transit Tel. (031) 940 99

Der Unterschied ist klar zu erkennen

„Seitdem mein Chef für mich das neue Pelikan-Kohlenpapier 1022 G ‚interplastic' kauft, werden meine Briefkopien noch sauberer, klarer. Mit einem Satz dieses Kohlenpapiers erledige ich die Post eines ganzen Tages. Das spart Geld. Meine Hände bleiben jetzt immer sauber, denn die ‚interplastic'-Schicht (Schweizer Patent 295 090) von Pelikan 1022 G verbindet die Farbschicht fest mit dem Rohpapier. Der Typenschlag der Schreibmaschine trägt die Farbe nur in feinsten Stufen ab. Deshalb ist die Schrift auf den Kopien auch so gut zu lesen."

Machen Sie doch bitte einen Versuch mit diesem Kohlenpapier, wenn Sie es noch nicht kennen. Erteilen Sie Ihrem Büromaterial-Lieferanten einen Probe-Auftrag oder verlangen Sie Muster von

Pelikan

1022 G
„interplastic"
dem Kohlenpapier mit der roten Rückseite, bei

GÜNTHER WAGNER AG
Pelikan-Werk Zürich 38

Zu verkaufen oder zu vermieten

Fabrikgebäude

(zirka 400 m² Nutzfläche), in unmittelbarer Bahnhofnähe, zirka 15 km von Bern (jedoch ohne Geleiseanschluss). – Offerten unter Chiffre D 50086 an Publicitas Bern.

A louer de suite au GRAND-SACONNEX, à 3 km de

Genève

locaux commerciaux dans immeuble locatif neuf. Surface: 246 m² divisibles. Pourrait convenir pour magasin, restaurant ou bureaux d'ingénieurs ou architectes. Aménagement au gré du preneur. Location: Fr. 80.– le m².

S'adresser: S. I. Saconnex-Centre c/Jean Giot S. A., 11, rue du Roveray, Genève, tél. 36 85 25.

Ab 1. Dezember 1960 oder später zu vermieten

Geschäftslokale

in Neubau an der Höschgasse, Zürich 8, 50 m von Post Riesbach und Tram.

73 m² Büro- oder Praxisraum im Parterre, 49 oder mehr m² Magazinraum in gut trockenem Keller, Lift.

Geeignet für Handel oder stillen Beruf.

Auskunft erteilt Telephon (051) 34 33 38

Kusterer, Zürich
Tel. (051) 34 34 30.

Kaufe laufend grössere Mengen

Kunststoffabfälle

(PVC weich und hart, Polystryrol, Acetat, Polyäthylen, Ultramid, Teflon usw.)

Offerten an E. Bolliger, Postfach 485, Aarau, Tel. (064) 2 53 05 oder 2 12 25.

Aktiendruck seit Jahren unsere Spezialität
Aschmann & Scheiler AG.
Buchdruckerei zur Froschau
Zürich 25 Tel. (051 32 71 64

Immeuble à vendre à Sainte-Croix

Bâtiment avec atelier

A vendre à Ste-Croix, immeuble, construction récente, comprenant au rez-de-chaussée un atelier, et un appartement, avec confort, de 3 pièces à l'étage. Place et terrain aménagés autour de l'immeuble. Conviendrait à petite industrie.

Prière de s'adresser à l'agence de la Banque Cantonale Vaudoise, à Ste-Croix.

Fabrique Horlogerie Genève

à remettre cause force majeure. Bien introduite, financièrement saine. – Installation et situation intéressantes. Capital nécessaire Fr. 250 000.–.

Ecrire sous chiffre B 63399 X à Publicitas Genève.

Darlehen
bis
5000 Fr.

Keine komplizierten Formelitäten. Wir garentieren absolute Diskretion.

Bank Prokredit
Fribourg

PATENTE
KIRCHHOFER, RYFFEL & CO.
ZÜRICH, BAHNHOFSTR. 66

Zu kaufen gesucht

Kartei-Anlage

für etwa 20 000 Karten in Format A–5 oder A–6.

Spezielles Interesse für 2-Dimensionen-Sichtkartei.

Offerten möglichst mit Abbildungen unter Chiffre K 16154, Publicitas Bern.

FIDES
Treuhand-Vereinigung

REVISIONEN
TREUHANDFUNKTIONEN ALLER ART
BETRIEBSBERATUNG UND – ORGANISATION
STEUERBERATUNG

ZÜRICH	BASEL	LAUSANNE	GENÈVE
Bahnhofstraße 31	Elisabethenstr. 15	Rue du Lion-d'Or 6	Rue Grenus 2
Tel. 25 78 40	Tel. 23 79 20	Tel. 23 03 21	Tel. 32 81 91

Atomic Development Mutual Fund, Inc.

Die Gesellschaft hat folgende Ausschüttungen per 30. Juni 1960 erklärt, welche ab 15. August 1960 auf alle vor dem 12. Juli 1960 gezeichneten Zertifikate zahlbar sind:

a) $ —.05 als Quartals-Dividende (year-end dividend),
b) $ —.32 als Ausschüttung realisierter Kapitalgewinne («capital gain»).

Für die in der Schweiz ausgegebenen Titel ist der Betrag von $ —.37 ab 15. August 1960 wie folgt zahlbar:

Die auf den Namen der

Herren E. Gutzwiller & Cie., Basel,

registrierten Aktien sind zwecks Abstempelung und Inkasso dieser Ausschüttung der genannten Bank einzureichen. Die Zahlung erfolgt in Schweizer Franken auf folgender Basis:

Dividende	$ —.05	
abzüglich:		
Amerikanische Steuer an der Quelle 30%, wovon 15% rückforderungsberechtigt (zusätzlicher Steuerrückbehalt)	$ —.015	
Eidg. Couponabgabe von 3%	$ —.0015	
Inkassospesen	$ —.00125	$ —.03225
«Capital gain»	$ —.32	
abzüglich:		
Eidg. Couponabgabe von 3%	$ —.0096	
Inkassospesen	$ —.008	$ —.3024
Netto pro Aktie		$ —.33465

umgerechnet zum Kurse von 4.30 = Fr. 1.439.

Der zusätzliche Steuerrückbehalt in den USA von 15% auf $ —.05 beträgt $ —.0075, zum Kurse von 4.30 = Fr. —.03225 pro Aktie. Er kann von den in der Schweiz domizilierten Personen im Rahmen des schweizerisch-amerikanischen Doppelbesteuerungsabkommens zurückgefordert werden.

Der Jahresbericht sowie Quartalsberichte sind bei der obgenannten Zahlstelle erhältlich.

Basel, den 15. August 1960.

Société de Valeurs Textiles, Bâle

Le conseil d'administration convoque les actionnaires de la société en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 31 août 1960, à 15 heures, à Bâle, au siège de la société, 90, Freie Strasse, avec l'ordre du jour suivant:

1° Adoption du bilan au 31 décembre 1959 et du compte de profits et pertes de l'exercice 1959.
2° Décharge à l'administration.
3° Décision au sujet du résultat de l'exercice.
4° Divers.

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport de gestion du conseil d'administration et le rapport du contrôleur seront à la disposition des actionnaires au siège de la société à partir du 19 août.

Les cartes d'admission peuvent être retirées au siège de la société moyennant justification de la qualité d'actionnaire.

Le conseil d'administration.

Skilift Château-d'Oex–Monts Chevreuils S.A.
Château-d'Oex

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le samedi 27 août 1960, à 14 heures 30, au Buffet de la Gare, à Château-d'Oex.

Ordre du jour:

1° Rapport du conseil d'administration et des contrôleurs des comptes sur l'exercice 1959/1960.
2° Discussions et votations sur les conclusions de ces rapports.
3° Nominations statutaires.
4° Cartes d'actionnaires.
5° Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport des contrôleurs et le rapport de gestion seront à la disposition des actionnaires au siège social à partir du 17 août 1960.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées au siège social ou auprès de la Banque Cantonale Vaudoise, du Crédit Foncier Vaudois, de l'Union Vaudoise du Crédit, à Lausanne et de la Banque et Caisse d'Epargne du Pays d'Enhaut, à Château-d'Oex, sur présentation des titres ou d'un certificat de dépôt.

Les actionnaires devront présenter à l'entrée leurs titres ou la carte d'admission.

Le conseil d'administration.